

# O G-20 e a OMC

Textos, Comunicados e Documentos

Ministério das Relações Exteriores  
Fundação Alexandre de Gusmão

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES



Ministro de Estado    Embaixador Celso Amorim  
Secretário-Geral      Embaixador Samuel Pinheiro Guimarães

FUNDAÇÃO ALEXANDRE DE GUSMÃO



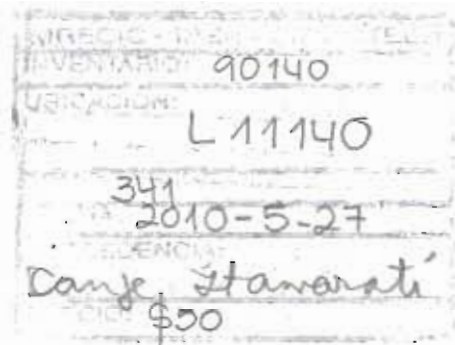
Presidente    Embaixador Jeronimo Moscardo

SECRETARIA DE PLANEJAMENTO DIPLOMÁTICO

Eugênio Vargas Garcia  
Patrícia Wagner Chiarello  
Bruno de Lacerda Carrilho  
Camilo Licks Rostand Prates  
Henri Yves Pinal Carrières  
Christiana Lamazière (estagiária)  
Filipe Nasser (estagiário)

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS

Ministério das Relações Exteriores  
Secretaria de Planejamento Diplomático  
Esplanada dos Ministérios  
Palácio Itamaraty, 2º andar  
Brasília - DF  
CEP 70170-900  
Telefones: (5561) 3411-6105/6106/8029  
Fax: (5561) 3411-6993  
E-mail: spd@mre.gov.br



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES  
FUNDAÇÃO ALEXANDRE DE GUSMÃO

## O G-20 E A OMC

### TEXTOS, COMUNICADOS E DOCUMENTOS



BRASÍLIA, 2007

Equipe Técnica

Coordenação:  
ELIANE MIRANDA PAIVA

Assistente de Coordenação e Produção:  
ARAPUÁ DE SOUZA BRITO

Programação Visual e Diagramação:  
PAULO PEDERSOLLI

Impresso no Brasil 2007

O G-20 e a OMC: textos, comunicados e documentos.—Brasília:  
Ministério das Relações Exteriores; Fundação Alexandre de Gusmão, 2007.  
320p.

ISBN 978-85-7631-075-4

1. Grupo dos Vinte. 2. Organização Mundial do Comércio. I. Brasil.  
Ministério das Relações Exteriores. II. Fundação Alexandre de Gusmão

CDU 339.52  
(ed. 1997)

Depósito Legal na Fundação Biblioteca Nacional conforme Decreto nº 1.825 de 20.12.1907

## SUMÁRIO

1. Apresentação – Ministro das Relações Exteriores do Brasil Celso Amorim, e Ministro do Comércio da Índia, Kamal Nath .....	13
2. O G-20 e a OMC .....	21
3. Cancún, México – setembro de 2003 .....	27
4. Telefonema do Presidente dos EUA, George W. Bush, ao Presidente Luiz Inácio Lula da Silva – 8 de setembro de 2003 .....	31
5. Comunicado Ministerial – Cancún, México – 9 de setembro de 2003 .....	35
6. Discurso do Ministro Celso Amorim na V Reunião Ministerial da OMC – Cancún, México – 11 de setembro de 2003 .....	41
7. Comunicado da Reunião Ministerial do G-20 – Brasília – 12 de dezembro de 2003 .....	49
8. Comunicado Conjunto de Imprensa da Reunião Ministerial do G-20 – 12 de dezembro de 2003 .....	53
9. Comunicado Conjunto de Imprensa na Reunião Ministerial do G-20 e do Comissário de Comércio da UE Pascal Lamy – Brasília – 12 de dezembro de 2003 .....	61
10. Discurso do Presidente, Luiz Inácio Lula da Silva, em encontro com delegações da reunião ministerial do G-20 – Brasília – 12 de dezembro de 2003 .....	65
11. São Paulo – Junho de 2004 .....	71

12. Discurso do Ministro Celso Amorim durante Reunião do G-90 – Georgetown, Guiana – 3 de junho de 2004 .....	75
13. Discurso do Ministro Celso Amorim, na Reunião Ministerial do G-20 – São Paulo – 12 de junho de 2004 .....	85
14. Comunicado Ministerial do G-20 – São Paulo – 12 de junho de 2004 .....	93
15. Conferência de Imprensa do NG-5 – Palavras iniciais do Ministro Celso Amorim – Parque Anhembi, São Paulo – 13 de junho de 2004 .....	101
16. Palavras do Ministro Celso Amorim no Encontro Ministerial dos Países de Menor Desenvolvimento Relativo (PMDRs) – São Paulo – 13 de junho de 2004 .....	105
17. Nova Delhi, Índia – março de 2005 .....	115
18. Declaração Ministerial do G-20 – Nova Delhi – 19 de março de 2005 .....	119
19. Reunião Ministerial do G-20 – Nova Delhi – 19 de março de 2005 .....	131
20. Bhurban, Paquistão – setembro de 2005 .....	135
21. Declaração à Imprensa dos Ministros do G-20 presentes em Dalian – China – 12 de julho de 2005 .....	139
22. Declaração Ministerial do G-20 – Bhurban, Paquistão – 9 e 10 de setembro de 2005 .....	145
23. Genebra, Suíça – outubro e novembro de 2005 .....	155

24. Comunicado à Imprensa do G-20 sobre Acesso a Mercados – Genebra, Suíça – 21 de outubro de 2005 .....	159
25. Reunião Ministerial do G-20 – Genebra, Suíça – 9 de novembro de 2005 .....	163
26. Cartas do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva ao Presidente da França, Jacques Chirac; ao Presidente da Itália, Carlo Azeglio Ciampi; ao Chefe de Governo da Espanha, José Luis Rodríguez Zapatero; ao Primeiro-Ministro de Portugal, José Sócrates; e ao Presidente da Comissão Européia, José Manuel Durão Barroso – 25 de outubro de 2005 .....	169
27. Palavras do Ministro Celso Amorim, em entrevista coletiva à Imprensa sobre a Rodada Doha da OMC – Palácio Itamaraty, Brasília – 28 de outubro de 2005 .....	175
28. Cartas do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva aos Chefes de Governo do G-20 – 4 de novembro de 2005 .....	189
29. Comunicado do Mercosul sobre as Negociações na OMC – 15 de novembro de 2005 .....	195
30. Carta do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva ao Primeiro-Ministro Tony Blair – novembro de 2005 .....	199
31. Hong Kong, China – dezembro de 2005 .....	203
32. Declaração Ministerial do G-20 – Hong Kong, China – 13 de dezembro de 2005 .....	207
33. Discurso do Ministro Celso Amorim na Sexta Conferência Ministerial da OMC – Hong Kong, China – 14 de dezembro de 2005 .....	213

34. Comunicado Conjunto – G-20, G-33, Grupo ACP, PMDRs, Grupo Africano, Pequenas Economias – 16 de dezembro de 2005 .....	219
35. Declaração Conjunta do Grupo de Cairns e G-20 – 16 de dezembro de 2006 .....	225
36. Declaração do Ministro Celso Amorim em nome do G-20 – Hong Kong, China – 17 de dezembro de 2005 .....	229
37. Visita de Estado ao Reino Unido do Presidente da República Federativa do Brasil – Declaração do Presidente Lula e do Primeiro-Ministro Tony Blair sobre Comércio – Rodada Doha para o Desenvolvimento – 9 de março de 2006 .....	235
38. Genebra, Suíça – junho a julho de 2006 .....	241
39. Comunicado de Imprensa do G-20 – Genebra, Suíça – 29 de junho de 2006 .....	245
40. Discurso do Ministro Celso Amorim em reunião do Comitê de Negociações Comerciais (TNC) da OMC – Genebra, Suíça – 1º de julho de 2006 .....	251
41. Comunicado conjunto G-20, G-33, Grupo ACP, PMDRs, Grupo Africano, Economias Pequenas-Vulneráveis (EPVs), NAMA-11, C-4 e CARICOM – Genebra, Suíça – 1º de julho de 2006 .....	257
42. Intervenção do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva na Reunião entre os Países do G-8 e os Chefes de Estado e/ou de Governo da África do Sul, Brasil, China, Índia, México e República do Congo – São Petersburgo, Rússia – 17 de julho de 2006 .....	263
43. Notas do Ministro Celso Amorim na sessão do Comitê de Negociações Comerciais da OMC – Genebra, Suíça – 24 de julho de 2006 .....	271

44. Rio de Janeiro – setembro de 2006 .....	277
45. Intervenção do Ministro Celso Amorim na abertura da Reunião de Alto Nível do G-20 – Rio de Janeiro – 9 de setembro de 2006 .....	281
46. Reunião de Alto Nível do G-20 com coordenadores de grupos de países em desenvolvimento – Comunicado de Imprensa – Rio de Janeiro – 9 de setembro de 2006 .....	287
47. Conferência de Imprensa – Palavras iniciais do Ministro Celso Amorim – Rio de Janeiro – 9 de setembro de 2006 .....	293
48. Conferência de Imprensa – Palavras iniciais do Ministro Celso Amorim – Rio de Janeiro – 10 de setembro de 2006 .....	301
49. Assembléia Geral das Nações Unidas – setembro de 2006 .....	307
50. Discurso do Presidente Luiz Inácio Lula da Silva na abertura do debate geral da LXI Assembléia Geral das Nações Unidas – Nova York, EUA – 19 de setembro de 2006 .....	311

ISBN 85-7631-075-9



9 788576 310754



Ministério das  
Relações Exteriores